大清光緒乙亥五月初九日

申報

禮拜六 一千八百七十五年六月十二日

第九伯卅八號

新印遯窟讕言出售

啟者本館又擺印得遯窟讕言一書係吳下王君紫詮所撰爲近來最新之說部而夙未鐫版行世者也按是書所記述者大抵時事居多或錄鬼狐之變幻描盡相窮形或摹兒女之衷情則追魂攝魄他若劍仙俠客方士緇流以及勝地名郡珍禽異卉亦靡不描摹倖色兼誌弗遺誠足與漢唐諸小說家齊驅而不僅爲聊齋誌異錄之後勁想遠近　諸君子固早耳紫詮文名爭以先覩是書爲快無待本館之贅辭也茲已校讐細審裝訂齊全計此書共訂爲四册每部收回紙價洋銀四角正如　仕商欲購者或逕至本館來買或郵由賣申報人購閱皆可惟外埠則煩爲賣報者經手也此佈　本館告白

譯論字林新報雲南大吏改易緬甸國書事

字林新報昨日將雲南督撫所繙譯之緬甸王進貢表文復譯爲英文列於報內據云表文口氣謙遜奉承中國而緬王又太過於自貶因而生疑謂此表文寔係華官所繙譯若果能見其原底則口氣想未必如是也又曰中國大臣奏事以臣自稱而緬王似爲自立之君豈有反自減一等而又加一小字乎誠哉又曰約畧十年以前伊報曾將暹羅上書中朝之文譯出其自貶之詞大率與今之緬書同類不料該國一聞遂遍羅監國之覺該國執事遂致書字林曰我國之書被中國假繙其實並無進貢之意惟願常和好而開通商故與中國議欲使公使赴京齎書投照西國之規行事繼因中國定欲仍照成例取路廣東故通和一事竟寢矣本國原爲志必俟候中國肯以平等接待然後可以通事云云故字林之意謂緬甸雖未必一如暹羅但無乃僅願以平等之例而互換聘物以示和好半以上之文皆由字林新報譯出者宜聞故老傳言中國藩服之外國最爲親和極其恭順者莫如朝鮮越南琉球三國其次則緬甸暹羅兩國亦相傳爲屬國者也但三國與中國同尊聖賢之教故書則同文其所進呈之表概由伊國撰就用中國之書以書成冊肅奮備再行繙譯也至兩國則不然其所進呈之表皆用伊國之書中朝無人習識故須督撫用人繙譯至於爲書爲表究竟不知何人所管其或督撫尊崇朝廷之意與抑或繙譯者尊崇朝廷之意與亦或前之貢使尊崇中朝之意則均未能知也否則當未通商以前凡外國之至中國者曾爲藩屬或兩國之君從前亦效三國所爲皆願同爲屬國及至通商以後凡外國之至中國者俱爲鄰邦或兩國之君於今亦欲效泰西所爲不願再爲外臣亦未可知也若果兩國向來皆屬不願稱臣而各省督撫聽信繙譯之言混豈非欺已而復欺國與奈之何不奏明而却其貢也方今各國來同他國之人至中國者俱能互相繙繹其中一有作僞使至合盤托出故不如諸事從寔也自今以往其願稱臣者仍令稱臣其不願稱臣者不必改其國書各督撫據實奏明請旨定奪何爲相沿舊習以我外邦譯出反以爲口實也嘗聞各西人歎此事每謂中國强人稱臣彼西國則無此習不知中國之待藩服厚往薄來務虛名而費實惠彼即稱臣何益於中國縱不稱臣何損於中國徒令西人笑我欺罔也何爲夫緬甸暹羅之爲屬藩國久載在盟府特以彼國書不同文縱須多一繙譯不能辨其眞假故至今日彼反得以藉口至朝鮮三國雖令千萬億年彼亦不能改移也吁交鄰之道其難如此近日方與泰西諸國和睦豈可不令人習其文字以充行人之選以掌和盟之譽也哉

日本近制　○日本仿傚泰西諸法固已日臻美善近又仿西制建一議院院中立正副主席二員正主席由國家派補歲給廉俸銀六千員副主席由公選舉每年廉俸銀四千八百員其餘各員尙未議定額制而廉俸則以四千二百員爲率又院中尙須用書吏數人聽正副主席黜陟此院中專議新例與舊例之應變通者酌量修改而出治之權則仍不由院操之惟各衙門條教號令有不合例者則院中得以禁止宰臣亦可預議特不能干涉舉主席之權以避嫌疑而杜曉徇云

西商串戲紀畧　○前夜西商在大橋西面之戲園串演雜劇愈余往來滬上幾已十年凡西人馬戲影戲均及見之惟西商串演則未嘗逢其會因慫友覕之至則戲未登場也屋凡三層坐分其次勢圓抱而圓與華人戲園微異所最奇麗者則臺式也臺之左右及後門窗檽檻皆可移易每演一齣則首其劇中所有或園林或館舍而其中鋪陳裝設無不因　更換非若華人戲臺以布幔爲城門疊椅爲墻垣邱空爲剝啄背向

爲私語僅熙綴影響而已屋頂裝自來火凡十七穴外周以八火亦八中居一每穴火九點自高臨下光燿如晝臺之前欄則二十點耳臺下列坐樂師十許各手一器簫管鼓樂譜和辟後器具畢抑揚婉轉洪音急響時復參錯搏拊既已越許幕捲而戲見矣即小戲名一盃茶者也科白入妙寓目成趣約一點鐘時而止衆樂又奏如前幕捲復演則有琴師坐於臺傍按絃撫緩以節歌者歌聲疾徐高下有若崑山部丑末曲者有若燕山部曼聲者　客皆拍手喝采余亦耳驚目炫尚有節目未詳心輒芒然因就西友叩之始知劇中故事爲二人租屋爲屋主所愚一業輒夜以旦出一嘗排字書入官去雨不得遇一日猝見詭起鬭翻而屋主出而排解云於是始悟有所會凝睇不瞬直至戲劇將終其歡出計是夜觀者西人十居八九而華人則寥落爲羞以未達語言而又不知劇中節目故不樂往觀也夫是夜爲西商串演本不常舉然後或有繼舉之時奉告公會董事將所演戲名情節譯成華字於華客進園之時各分一紙俾得識其起伦厯幾盲於耳而不盲於心則華人之好遊者不減西人之雅興而大家閨眷亦均欲携手偕來不如前夜之寥寥僅讓鹹水妹爲入座之寵也

會訊溺斃委員家屬　○昨日兩點鐘　道憲率陳司馬至英領事公館會同　麥領事審訊福星船撞溺委員等家屬求請撫恤一案請招商局唐司馬帶同各家屬二三十人聽訊其如何撫恤之處聽候譯繙全案訊論再行鈔述

教士上書禁烟會　○英國倡設戒禁鴉片烟一會業由官紳商戶捐費集助以作經費粵中教士聞有是會莫不色飛眉舞欣喜備至曾聯名上書於會中昨據粵友鈔示其意大抵欲會中各人堅持初議務在必禁有鴉片一日不禁絕則公一日不息肩之句懇懇摯語娓娓動聽至其文氣滂沛駢儷整齊尤爲能事惜篇幅過長不能錄呈覽也夫鴉片貽害中國亦云甚矣今英國特倡議禁之會固已朝野傾心而我中國嗜物者餘無竊而思返之心知其弊者又守默而不言之素甚可異也苟有作者岐予望之

輪船擱淺　○傳聞招商局長江輪船名依敵者前日由鎮江動輪中行至江灘淺處被擱須俟潮水漲大纔可駛行來今日該船尙未進口想此信不爲無因也

拏辦地棍　○陳秀安自身之牧之責案屢任往往拏辦地棍惟特於是確實招告有據按其所爲之事從嚴懲辦固不必照科罪章程而申詳上憲輾轉定讞故重則以饑立之使斃輕則入監禁之勿出地方賴以安靜仇家不敢報復而良有司之循聲亦於是卓著矣本年新任縣尊松刺史於前日訪獲土棍金安和一名係浦東小船幫人常有訛詐等事邑尊訪聞素不安分故責拿到案於夜堂訊問供詞狡展施以挺棍兼於棍上掌責自下而仍不供認因飭監禁以俟復訊查安和之爲人即前報所錄妓館王丁氏控韓錫錫等拔妓案內牽連之人第此案控於法界公堂尙未移縣今　邑尊因其有訛詐情事而未嘗爲此案也邑尊移提併辦以集成土棍之罪名矣滬上民人方引領而觀　邑尊新政今有此案固其愛民如子之心迫而爲嫉惡如仇之舉百里指封風除刁玩萬家生佛頌起謳歌然則金安和者雖受嚴懲而實能成賢明父母之名其爲地棍亦豈偶然哉

拔溺二則　○昨日張家浜有載木頭船水手十一人乘坐小杉板船往前抛錨不料被纜帶翻以致水手盡行落水於是船上人等無不竭力極援且時適有鄰船在傍亦爲幫救遂得撈起八人其三人則已溺斃當被救生輪船撈獲其屍具俱有屍親向前領同殮葬矣○又前日陸家嘴角有救生輪船撈得男屍一具亦有屍親認領據外間傳聞謂係崇明航船之船主也遂亦自行安葬云

巡防緝匪　○淞南營禁游戎廣全於本年四月中旬率帶各哨弁坐駕炮船在於震澤盛澤平望南麻等處巡緝私梟鎗匪並因新綏瀟市誠恐盜賊乘間行劫故連防愈加嚴密頃悉四月三十日游戎巡至台邱地方訪獲鎗匪王正風一名當即解送　蘇州府審訊辦理想匪類聞風自不敢肆其披猖而澤閭而遂寧謐矣

驅逐女檔子　○杭州水利分府潘丞圖司馬嚴疏通江橋一帶中河已入前報蓋船舶既擁擠則貨不能卸纜亦不能解而貿易遂覺艱難舟子亦形窘苦故潘司馬疏河之舉實恤商而惠民也茲聞司馬訪明女檔子在境出示飭差驅逐更見其維持風化之苦心矣蓋女檔子自江西而來約有十數起陸續至杭其寓於客棧中藉名清音徧帖招紙人明知其所業往往招來家內託言彈唱而藉以佐酒取樂女檔子既入人家必達閨閫因是勾結墮騙弊端不可勝言迨至醜聲傳播家主始行覺察而已後悔無及詩禮門楣一旦敗壞職是故耳而使弊不至此而少年浪跡每有以沈迷而敗家亡身者潘司馬訪知此事知爲人心風俗所關富即出示嚴禁並予限期出境復飭差傳諭各客棧不准窩留若敢如敢故違或爲隱瞞立拿棧主懲辦云女檔子既奉出境之論又無藏身之所想亦無從混跡而自相率而去好冶遊者觀此當必曰潘司馬何大殺風景也

武漢近聞　○武漢故事每於端陽節前後數日之內爲龍舟競渡之戲其舟上錦彩各事亦極炫耀可觀計所費亦甚鉅也每當賽演奪標之會則沿江一帶觀者喧譁之聲歡動左右其泛舟而往閱者亦不計其數然每年此戲多致溺斃人命之事於是有禁極

而牛悲者聞今年經　李觀察出示嚴禁其事無復舊觀矣是亦愛人之一端也○又聞漢口近來買牛乳者之家其畜牛多患瘟疫有斃於豢養者均云係濕水瘟也大約亦因雨水過甚之故歟現在川水盛發江流漲至數尺之高濱處居人亦多預防其患甚有將者搬若漲至荷花出時恐街市之上俱爲泛濫矣是亦未免過慮耳○又漢鎮之茶船均已陸續開行殆盡現只有一船尚泊。漢江計不日亦須揚帆也

命案近聞　○前月漢口蔡家巷內有操油煎麪食業某甲者黃陂人也店僅一徒年　十有大歲偶於夜深起來淨便不意雙眼朦朧以致下樓失足登時殞命某甲師弟情重於尊當卽刻央人赴鄉邀請屍親同來漢口擱船領埋以免殮骸檢驗也初經地保傳乙等調處着甲棺殮而外仍津貼尸親盤費錢二十六串旋以養父之尊不及生母之親不准領屍以致死者之養父氣忿身亡迨生母聞信趕到而地保又慫慂索費增至六十串之多希圖從中分肥　奈某甲堅以小本營生身今在押則數千文之資本巳化烏有而又摒擋之術遂買麪餅一枚雜以鴉片土五錢飽食之後一命付於黃泉惜寔中慘蓋以其徒失足身死而爲之師者亦迫於無可奈何何傳乙竟輒敢從中播弄俾一命未了又至於再至於三牽連而無已時耶鄉民何辜乃遇狐鼠之肆毒如是噫可悼也夫

續山館懷人詩六律錄請　諸吟壇郢政　浙曲小浣花堂飯顆山樵草

凹陰悟痴生　海上客星聚斯人大雅才酒因求字贈客乃乞詩來斷僞收珊網新詞輯玉臺騷壇爭狎主倡和快啣杯○龍湫舊隱獨樹騷壇幟譚讌仲博聞詩篇疑織錦文筆羨凌雲雅度能諸俗清名恐忝君難林傳著述三復齒流芬　註君所著詩文刊入記報者甚夥○浙西劫餘子　萍聚春申浦相逢又懶翻青衫同市酒紅袖索題詩才大難爲用情多不諱痴客愁消不得長日一枰棋○洛如花館主人　豪氣消磨盡天涯老此身琴書憐客況塵市隱詩人鶴丰神逸芝蘭意趣真劍南多妙句詞唱竹枝新　註君著有滬上竹枝詞若干首○吳門宦隱　記別蘇臺柳相思水共流怡吟航海紀勳猷　註君連得海運差　奉檄懷毛義生兒聽仲謀一麾行出守六院望鳴騶　澈芳齋主　位置談經席琴書祇自娛客愁消酒國詩社盛山隅風月供吟詠園林入畫圖瑤篇時惠我折簡邀飛奴

次韻林方伯見贈元韻　諸大吟壇郢政　南州花韻廬主呈稿

一枝巨筆擲雲端揮灑銅源萬斛寬同憶申江同畫舫雄談子夜慕高冠手携鳩杖遊眞健身到龍門士盡歡自愧駑駘伏櫪恐難遠馭神雖穀○偶作　荻水承歡未有資庭闈垂老孰扶持傭書才拙求官懶莫道無人說巾斯

光緒元年四月二十四日京報全錄

宮門抄○上諭一道○工部侍郎宜　奏爲遵　旨查勘學案工程據實陳摺子○奉天府府尹恭　奏爲署中失火住屋焚燒自請交部議處摺子○兩廣總督英　奏報接印任事日期摺子　大臣載　奏爲驗收捐種樹株摺子　又　奏請補茶膳上人員缺夾片○廣東巡撫張　奏委員接署雷州府員缺夾片○四月二十四日刑部都察院大理寺正白旗値日無引見　賓中堂假滿請　安○崇厚驗收通倉工程覆　命　刑部遞現審核議七件○召見軍機　紹祺○奉　上諭王文韶奏請將虧短軍裝糧械招搖之州判應公等酌候選州判龍光亮投效湖南毅新營承辦軍火等事任意虧短並敢招搖撞騙情事殊屬膽大妄爲龍光亮着卽革職永不敘用並著准投効各營以肅軍紀該部知道欽此　臣宜振跪　奏爲遵　旨查勘學案工程據實覆奏祈仰　聖鑒事竊臣現在　普祥峪萬年吉地工程處住工監視工作接准工部咨稱內閣抄出光緒元年三月十六日奉　上諭前據禮部遵派大臣查驗一摺經因欽此臣遵卽會派司員員外郎耀年主事沈守廉馳同前往敬謹　勘得　孝東陵　隆恩門一座計五間現查頭停滲漏琉璃曝釉椽望木植並連檐瓦口閘有糟朽脫落踏跺等石走錯月臺礓磋散水磚塊蹿碎並樹掀揭宼頭停挑換糟朽木植圍星躍踩石料照舊油飾見新以昭慎重因査本年承修另案工程大臣係禮部左侍郎黃倬刑部左侍郎紹祺現在尚未完竣可否交該大臣一併修理抑或另行　欽派大臣承修之處恭候　欽定俟　命下之日卽行造具丈尺做法細冊移交工部核算錢糧　奏交承修大臣敬謹興修再臣現因住工拜發摺件借用　萬年吉地工程處關防合併聲明爲此謹　奏請　旨奉　旨已錄○奴才恭鏜跪　奏爲署中失火住屋焚燒自請議處恭摺仰祈　聖鑒事竊查奉省地氣較寒官廨民居冬夏均用煖炕小年三月二十日傍晚署中各炕照常籠火詎住房西間空屋舊炕年久失修未知何時磚土裂縫是夜炕中宿火　陸透焰焚燒什物延及搁窗姐將黎經奴才聞聲驚起督兒喚救而風狂火熾勢已燎及當督家丁人等極力撲滅幸止焚燬住房三間耳所大小二間雖未延燒民房內外公堂亦未焚及印信卷稿一切官物均未損失第奴才未能先事預防疎忽之咎實無可辭相應據實陳　聞請　旨將奴才交部議處除將被焚房間自行捐資照例賠修外所有署中住屋失火焚燒自請議處緣由理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　軍機大臣奉　旨恭鏜着交

部照例處議欽此○太子少保兩廣總督奴才英翰跪　奏爲恭報奴才接印任事日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊奴才前奉聖恩補授兩廣總督於交卸安徽撫篆後卽　闕廷跪聆　訓示仰荷　聖慈不逮　示誥周詳莫名欽感奴才遵卽　陛辭出都由海道馳赴粵省於二月二十四日行抵省城准兼署臣張兆棟派委廣州府知府馮端本署督標中軍副將向興蕘齎送兩廣總督關防一顆鹽政印信一顆暨　王命旗牌文卷等件移交前來奴才當卽恭設香案望　闕叩頭祗領任事伏念兩粵控制海疆政務極爲繁鉅地方綏輯防之際一切安民察吏籌餉治軍彈壓撫綏在在均關緊要奴才猥以顓愚膺茲重寄撫東自問兢惕良深惟有殫竭愚誠悉心經理仍與兩省撫臣和衷商辦事事務求實濟不敢稍涉因循以期仰答　高厚鴻慈於萬一除循例具　題外所有奴才接印任事日期並感激下忱謹繕摺叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒再奴才前經　直隸天津江蘇上海等處地方麥苗滋潤雨水調勻民情安謐堪以仰慰　宸廑合併陳明謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此○奴才載綱榮順跪　奏爲驗收捐種樹株恭摺奏　聞仰祈　聖鑒事竊奴才等接准總管內務府大臣奏寄鑲黃旗兵清安呈稱前於同治十三年十月內奏請於　泰陵東陽砂地面添種柏樹二千五百株　慕東陵石橋迤南加種柏樹一千零四十一株所度地勢妥爲栽種俟栽種完竣移交守護大臣載綱等就近驗收等因奉　硃批知道了欽此遵卽派委管樹司員採辦柏樹於今春如數妥爲栽種完竣查栢樹每株例價銀一兩四錢五分六釐七毫計三千五百四十一株共需銀五千一百五十八兩一錢七分四釐七毫直隸原派司員照例刨樹窩周圍砌塊砂石均應添換客土共用土四百五十方每方例價銀二兩九錢三分八釐共需銀一千三百二十二兩一錢通共用銀六千四百八十兩零二錢七分四釐七毫此項銀兩已遵前奏自行捐辦冊庫另請開銷稍盡報效之忱不敢仰邀議敘等因移咨驗收前來奴才等親詣該處詳查所種樹株數目相符均係枝葉圓滿一律青葱當飭該管各官照例入冊永爲培養第查該大臣捐種樹株以資蔭護雖據稱不敢仰邀議敘惟既情殷報效似未便沒其微忱可否鎖出　天恩賞戴花翎之處奴才等未敢擅議出自　逾格鴻慈除此項樹株係另捐辦栽種應免造冊報銷所有驗收捐種樹株緣由理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨清安着交部從優議敘欽此○載綱等片　再恭查　陵寢例有茶膳上人員缺出例應奏補今　□陵內務府出有茶上人一缺奴才等公同揀選得領催普誠食錢糧七年年三十七歲堪以充補理合附片具　聞伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此○張兆棟片　再署雷州府知府張崇恪調省差委所遺雷州府專務應行委員接署查有　補潮州府　知候升知府張作彥者老成穩練堪以署理據布政使俟遠會同按察使張瀛具詳前來除批飭遵照外臣謹附片　奏明伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

光緒元年四月二十五日京報全錄

宮門抄○諭旨二道○太常寺題奉　旨二道○新撫楊　奏爲已故大員功績昭著遺愛在民籲懇准建專祠摺子○又　奏調員請署錢塘縣缺夾片○陝督左　奏將叙彙保案內之通判知縣仍請照原保補用夾片　廣西學政吳奏爲署內科房被火延燒自請議處摺子○四月二十五日工部鴻臚寺正紅旗値日無引見○廣壽夏同善有奏事件同京請　安○蘇州織造文治請　訓○桑春榮續假五日○魁齡假滿請　安　內閣奏派驗放之大臣　派出彭久餘翁同龢廣壽國善桂全○吏部奏派驗看月官之大臣　派出桑春榮徐桐桂豐殷兆鏞慶陞載崇恩承唐壬森○侍衛處奏派保和殿監試之大臣　派出頭班勵貝勒八額駙岳林佩公英林二班崇貝勒恩全溥盛齡海福森布○召見軍機　恭王　醇王　文治○奉　上諭御史劉瑞祺奏請飭籌修運河復行河運一摺南糧運京通州近年因河道阻塞改由海運原屬權宜之計該御史所陳挽停河運恐各工淤塞日甚運道自此堙廢亟宜迅速疏治不爲無見着直隸兩江山東江蘇各督撫漕運總督河東河道總督體察全河情形應如何設法疏濬俾利漕行之處妥籌具奏欽此○奉　旨此案着交劉秉璋督同臬司親提人証卷宗秉公嚴訊確情按律定擬具奏欽此○太常寺題五月十三日祭　關聖帝君廟奉　旨遣奕詳行禮後殿遣慶陞行禮欽此○又題五月十九日夏至大祀　地於　方澤奉　旨遣晉祺恭代四從壇遣麟隆阿文彥果齊遐兆珏各分獻欽此○浙江巡撫臣楊昌濬跪　奏爲已故大員功績昭著遺愛在民懇　恩准建專祠以順輿情恭摺仰祈　聖鑒事竊據紳士內閣學士李品芳等呈稱浙江省城于咸豐十一年冬二次失守其時通省糜爛僅存衢州溫州兩城其餘悉爲賊踞仲黨　聖恩特派升任巡撫左宗棠督辦軍務兵不滿萬將領乏人奏調前臬司蔣益澧在湖南選募大枝練勇統帶入浙同治元年正月奉　旨補授浙江布政使是年八月軍次衢州隨同左宗棠定策進兵首克龍遊湯谿繼從金華進取武義永康連下各城由諸暨直搗富陽血戰數十仗無不身先士卒出奇制勝殺賊數十萬迫抵省城乃先克富陽次收海寧斷賊近援省垣爲之勢孤而賊守愈堅且擁大合圍不易蔣益澧日日親身督戰炮火如雨晝夜仰攻始使賊得休息遂將督城攻克乘勝進規湖州收復石門安吉孝豐等處比由衢全克復省城之戰功大畧也至其行師之際紀律最嚴秋毫不擾沿途收埋屍骨隨時賚遣流離爭復一城所有賦糧賠軍餘皆撥爲民食全

活難民甚衆同治十三年復護撫篆奏明勸辦善後甚多皆會商同官司道次第舉行如疏濬城河以通商旅濬湖汊以修水村築海塘以
障七郡之田廬捕捐匪以除多年之巨害廣給牛種免稅市廛百廢俱舉是以農商相率來歸爭趨恐後且首重學校復其廉精增書院
之膏課建經生之講舍廣設義學興復善堂乙丑年補行鄉試貢院新成一切科場事宜均屬草創乃籌備周匝無微不至應試萬人皆
沾實惠此又善後一切政績也茲隨同召入都病故京寓仰荷聖恩優渥飭復巡撫原官宣付史館列傳等因欽此九重軫念其
成勞兆庶更增夫感戀伏思近來雲南湖南安徽等省皆有爲已故大員請建專祠成案竊此八同呈稱等情臣維升任廣東巡撫前浙
江布政使蔣益澧於咸豐初年帶勇剿賊宣力疆場歷經戰數以所向有功同治元年統軍入浙綏左宗棠檄赴兩浙敵艱難血戰迭克堅城
兩年之間全省底定良由忠勇性成用能勳績卓著至於撫恤遺黎辦理善後在任數載尤能悉心經營不遺餘力故地方克復不久百
廢俱興士有絃頌之樂人忘兵革之苦至今異口同聲言之有流涕者實有遺愛於斯土宜其追慕之勿諼核與記云能禦大災捍大患
有功烈于民則祀之義悉符合無仰懇天恩俯准在於浙江省城建立專祠春秋官爲致祭以勵有功而慰輿望理合恭摺具
奏伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨着照所請該部知道欽此○楊昌濬片再署錢塘縣知縣姚徵與調署山陰縣
所遺員缺係省會要缺應行酌量委署查有正任海鹽縣知縣沈寶恒堪以委令署理據藩臬兩司會詳前來除檄飭遵照外謹會同閩
浙總督臣李鶴年附片具奏伏乞聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此　左宗棠片　再臣於業保克復巴燕戎格廳及勦滅河州
竄賊案內儘先補用府經歷周茂春請以通判分發省分歸候補班補用揀發知縣屬乃應請以知縣留於陝西補用並免交三班銀兩
准部議覆周茂春原保單內未聲敘係何省補用人員屬乃原保揀發何省知縣應令查明聲覆具奏再行核辦等因當經飭查去後
旋據各該原營查明周茂春底銜係儘先選用府經歷此次請補用應請仍照原保以通判分發省分歸候補班補用屬乃原保揀發
知縣此次誤繕揀發應仍以知縣留於陝西補用並免交三班銀兩各等情前來茲准部覆仍令照章奏明辦理毋庸請旨飭部將
儘先選用府經歷周茂春仍以通判分發省分歸候補班補用揀選知縣屬乃應以知縣留於陝西補用並免交三班銀兩分別註冊以
示鼓勵除咨部外謹附片具奏伏乞聖鑒訓示施行謹奏光緒元年四月十七日軍機大臣奉旨吏部議奏欽此○廣西學政臣
吳寶年跪奏爲恭報學臣署內科房被火延燒應請照例議處恭摺具奏仰祈聖鑒事竊臣署東邊毗連市肆本年正月初一日亥
刻沿街燃放鞭炮風吹焰起以致延燒臣署科房當經趕緊設法搶護文卷經撫臣等聞信前來督飭文武員弁救援旋即將火撲滅查
驗被燒科房十餘間現已由臣籌款修復其各科房文卷間有燬失之處均飭飭各府州縣暨各儒學查照批回原文補造申送備抄在
案所有任署科房被火延燒據實請照例議處緣由除咨吏部外理合繕摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨吳
寶年着交部議處欽此　按此日尚有上諭一道及四月分選單已錄在本月初四日報中閱者鑒之

浙省撫轅事宜　○五月初二日嘉湖道何銷假　杭通判潘銷假　七和協陳事濟司飭知蒙憲臺題陞玉環同知　前署東陽縣黃請假回天　補用縣丞[illegible]
傳周萬履豐　候補府劉鳳季錢杰服滿來省　香補吉安縣丞周其璪事湖州釐局委解捐款來省即辭　通判顧翼基請假銷假　內閣中書來宗翰自湖府來省辭行
進京　布政司衛分發補用道王鼎湖南來浙　寧分司季驗收崇文書院修理工程來　前署紹興同知黃則庭紹郡公幹回省銷差　衢州判牛渶臺衢知事通
憲驗看

蘇省撫轅事宜　○五月初四日兵部主事黃錫慶辭行進京　禮部七品小京官吳景祺辭行回浙江籍　候補府田祚川沙公幹回

丹桂茶園　初九日演
永平安　烈火旗　花子拾金　黃河渡　昭關　汾河灣　丁甲山　思凡　拷打　寇成玉　蘆梅寺　鳳鳴關　登宗卷　挑做

初九夜演
徐佩云　吳連奎　傳芝秋　大奎大慶大喜　大本大喜月山　大四二喜吉太　寶麟双喜　恆二寶松林　蝶云長壽寶林　春恆壽香龍芝　杜螺云　桂山奎官順寶　趙長四壽吉安　楊卿長山大胖　馮二喜秀福吳龍鳳配

金桂軒戲園　初九日演
趙嚴龍　黃小山西　陳彩林　孫七　毛兒　何哈旦　陳萬有　紫金帶　定中原　少華山　盜魂鈴　嘆　打鼓罵曹　打擂架　十面

初九夜演
劉均喜　王喜壽　陳彩林　殷奎胖玉　景四寶世奎　洪麟韻秋　山西何哈旦　春奎殿　阿狗玉七　陳椿元　黑兒環九　陳萬有　清河橋　探窯　玉蘭記　慶頂珠　打漁殺家　五雷陣　樂酒　州城　沙陀國　江東橋

昇平軒戲園　初九日演
劉久奎　楊二奎　楊茂春　張東元　朱二小劉　小和尚　王來山　慶頂珠　夏奎　茹官　王豹　小小瑞　小小庚　弟寶　采石磯　盜宗卷　定中原　馬蹄金　花　山石　一疋布　打刀

初九夜演
孫瑞堂　朱二小小　勝奎　楊二奎　朱立官　王鳳山　王春山　小和尚　劉久奎　王嬿紅　楊茂春　小和尚　風云會　彩樓配　雷陣　河間府　洪洋洞　馬上緣

一桂軒戲園　初九日演
辭朝　折柳　請酒　破冰　盤陽　閱會　法場　飢荒　訪普　放糧　蘆林　詩賦　打畫　術叙　小宴　珍珠　大宴　敬鞋　桃鞋　夜誅　掃轅　桑園

初九夜演
疑讒　遊殿　同窯　前遥　寄信　男祭　蘇臨　醉圓　拾金　描金鳳

初十日演
揭花　驚醒　三醉　前親　仙圓　後親　三閣　金圓　採美　挑簾　採蓮　繡衣　八陽　顯魂　搜山　殺嫂　打車　孤思　劉唐

初十夜演
安會　前索　遺青　殺嫂　出罪　府堂　金山　訓子　斬縣　鋸戲　入院　賣與　當市　盜仙草

江海關啓
啓者本關現有入官充公綢緞　藥材　廣東女鞋等件定於本月初九日礼點鐘時由泰茂洋行在本關拍賣所代爲拍賣倘貴客有欲購買者屆時赴關面看拍下再買貨之人如係定之時須先付定銀若干方爲拍定此佈　中四　光緒元年五月初七日

禮拜六拍賣
啓者初九日禮拜六十點半鐘在本行拍賣麵粉飯菜羅蔓牛肉魚油洋酒洋酒糖菓餅乾醬油餅茶頭銀盃銀盆紐扣草帽傢俬一切什物吃食等此佈　泰茂行啓　五月初七日

禮拜六拍賣
准於初九日十一點鐘在本行內拍賣貴綢衣服如貴商合買者屆時來拍定可也此佈　五月初七日　會德豐啓

禮拜六拍賣
本行於五月初九日一點半鐘拍賣八西嘰呢布四十八包四十七包六西嘰呢布四十箱洋布廿箱狗頭標七包六□原布廿五包餘貨不計特此佈聞　祥盛洋行啓

禮拜六拍賣
啓者於今日兩點鐘拍賣大小皮箱二口桶醬酒念箱白搭油式箱崔酒白藍地香等酒等如各寶號欲買者請來面拍可也此佈　五月初九日　興和順行啓

香楠木出售
本號新到頂高香楠獨板及段拼板外老山婺源血板其價格外公道貴客欲辦者請至寶號一顧森泰面議此佈

拍賣日期
啓者本行每逢禮拜一兩點禮拜三一點叉禮拜四夜八點鐘拍賣如貴客光顧者預臨本行面拍此佈　虹口夾臨行啓

賣房產
啓者本行今奉債主諭據書某之令將坐落廣東路北面之中國房產名公順里者於五月十二日即英六月十八日禮拜三兩點鐘在本行四川路第二十七號門牌之寫字房內招客拍賣也其各房屋列於左
樓房十七間並有廂房
平房七座每座計各有樓房六間並廂房
樓房一座內樓房十二間並廂房
查名列各房皆已出租於殷實房客其地則係該房主向外人租定每一千八百八十一年租一千八百兩面租繳納也
長利洋行布告

外國皮鞋出售
新到外國頂高鞋靴出售英國鞋底皮美國軟皮鞋各式公道各價欲辦新款者請面議可也此佈　豐裕行啓

聲明
啓者兰老登向爲本行收賬今已分手嗣後不有捏代本行收納銀之權也特此聲明也　英六月初一日　居上海漢口路一號字林洋行列佈

代辦林明敦鎗

啓者美國向有林明敦製造廠開設在美國紐約省伊理仁本埠專製造林明敦鎗及一切軍器等件紳商官紳商鳳請即知照本行在美國牛約其西字地名則另開列於下
E. REMINGTON & SONS
Office: 281 283 Broadway, New York City

法兌碰擺秤

爲本界稱以爲準此秤不拘何之斤兩皆可以技爲輕重喜歡該每秤由本行保其正確無參差裝船往外國亦十分加意要爲裝妥以免路上致損　秦國法兌碰看告其造廠及辦事明房各號名用西字開列於下
WAREHOUSES.
FAIRBANKS & CO.,
311 Broadway, New York,
FAIRBANKS, BROWN & CO.,
2 Milk street, Boston, Mass.
MANUFACTURED
E. & T. FAIRBANKS & CO.,
St. Johnsbury, Vt.

本館告白
啓者本館向承各處寄賣申報之友甚多每日所底不能結清故今爲始歸近者出月初五爲止路遠者初十爲止如過期不算清者將報停止不寄特此聲明新留各路賣客賜顧者亦新於月底付清以便總核申則本館幸甚特此佈聞　同治十二年十二月

拖船公司告白
啓者本行今有拖船火輪一隻名曰利其身堅固往來蘇杭無論中外帆船均可拖行其費甚廉如蒙惠顧者請向小行面議可也特此佈　甲　五月初一日　馬立師洋行啓

火石出售
啓者今新到火石一百五十擔其價格外公道凡貴客商欲買者祈至本行面議可也此佈　五月初五日　李百里行告白

名醫
葛小泉先生世業岐黃精通醫理男女大方脈尤爲人所不及故患病者求其醫治無不應手奏效諸公若蒙訪延者請移至西棋盤街鹿鳴堂問明轎明即是此佈　姚汝水謹啓

移遷告白
啓者本行今移至新關北首祥昌洋行間壁老行底子交易特此佈聞新寶順行啓

賞銀十元
啓者於昨日在上海英法兩租界之內走失雄狗一隻毛白而長身較矮狗稍小其名呼爲來安也如蒙有見得而送來本行者情願酬謝以銀二十元此佈　捷臣洋行啓

吳門畫舫錄出售
本館近又續得吳門畫舫錄及續錄並投贈一書其中冥名士之風流美人之月旦以及言情紀豔之篇靡不備載人之作而更爲青衫增色紅粉寫生與前所印之秦淮畫舫錄固異曲同工兩相輝映者也尚於花晨月夕之時展誦一過則繁華虎邱即在目前而景象之承平閩闌之樂易亦宛乎身親見之矣現已校讐精細訂完備業經出售訂此書刊爲四面每部取回紙價洋錢二角五分如本埠仕商有欲購閱者誠自來本館或即向賣申報之人買取均可若外埠函恐歸到報之人經手寄之亦屬可也　本館告白

中外衆國保險公司

敬者本公司共該股份本銀一百萬元先行收存二拾萬元以備不測之用倘蒙各寶號賜顧多年凡遇應行賠補迅即理楚卽保險之事亦無貽悞茲本公司檢齊在香港經各股份集議并查明賬目現存銀行款計銀二拾一萬陸千元另存各埠管理人及各欠款約有銀數萬元尚未計算仰見本公司本銀豐足與別公司無異向係瑧記經管現在各董事議定香港朱士厘總理其事各埠有選者仍復如舊惟上海改歸朱士嘉兼管理朱士嘉轉向在瑧記經理保險事宜歷年已久堪稱熟手倘新各貴商仍舊光顧不勝欣幸之至

光緒元年五月初一日　中外衆國保險公司啓

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋一元買藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮倘癮大者照上法加服藥時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自選名山佳品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將次藥館售以魚目混珠服之無益有損 諸公貴體凡仕商賜顧者須至本街認明本行招牌庶不致誤特此佈聞

上洋老德記藥房告白

滙豐銀行告白

敬者本行開設滙有年所總行設於香港分設上海暨漢口福州廈門橫濱神戶安南印度孟買加拉大英京倫敦等處共計實本銀五百萬元所歷年分派各股利息之外另存公積洋一十萬元專辦買賣滙單與各國各口岸往來并收抵借欵兩事更現及代客收存銀項倘各貴商如有銀存本行每年每百兩奉回息銀二兩如存限一年在則每年奉回利銀五兩限六個月者奉回息銀四兩三個月者奉回息銀二兩特此佈聞

西歷四月二十日　上海滙豐銀行司事人嘉米倫佈啓

電報書籍

重印電報書籍每本價洋元電報新書價洋二角在上海洋涇浜別發洋行出售書係威基謁創造已用多年無差

呂宋白鴿票

敬者英七月之票已到每票價洋六元半票分賣亦可欲買者請至廣東路本行購取可也

別發佈啓

代辦軍裝機器

敬者本行專造代辦外國各式大炮洋槍彈子火藥機甲輪船及製造輪船挖河掘泥大號洋槍火輪車等器械鋼鐵器現有各新式圖樣可求從前各處製造局向托本行代辦多年來貨與樣無誤倘各貴客欲辦者請來面議價目格外公道特此佈知

四月初九日　新泰興洋行啓

西醫諸症

敬者本醫院主人撒教醫生向在英京倫敦行醫者茲凡上海男婦及小兒各病皆能診視下午四點鐘取藥資不另取資也

上海大路路與老旗昌基址　邊大英醫院佈

治蟲積府餅

Keatings Worm Tablets

此藥專治癆蟲不拘久暫服之可除[illegible]之料皆用上品精地精法製成若萬應靈丹有起死回生之妙凡小兒面色萎黃肚中患蟲及夜啼哭無不神效症輕者日服一二次重者日服三回每次食二塊以至第一妙品立刻取蟲可以提神安胃食之斷無令人不安一害惟東洋城河南數處洲廣品洋貨店發售 士商賜顧 認招記為記 庶不致悞為禱

上洋大馬路代賣者大英醫院告白

廣東連福局

廣東連福局就據選頭號洋布自造門市廣表豁客今分設上洋二擺渡大街批發諸君請斬移玉

新到雀裝出售

敬者此雀中在鼻樑圖田家以此蒐為布施而一切雜物倍加宜廣所以歐洲諸國皆賜此雀壯田卽如香港廈門蘇處農人均已用了多年無不成效況且價目甚廉所費無幾而收成百倍 貴客欲採辦者至本行帳房面議另有告白章送閱之卽知可法也

順全隆洋行啓

遺失係紙告白

啓者五月初二日本號身邊失係紙二張一由廈門行廈門縣四月三十日到盤船照印係紙一張廈門赤糖七十四包赤糖二百廿九包赤糖一百包十包又由曾福行起紙取糖四月三十日到盤船印係紙一張白糖一百零七包又白糖四十一包合白糖八十六包又白糖一百九十一包共四日二十五包已向船口兩棧房說明如有別人拾得該兩係紙視為廢紙特此登報聲明佈白

光緒元年五月初三日　法公司火輪船帳房啓

書籍出售

浙省茹古齋新印鉛書籍 周近科增注分韻鑑詩 續山稿 國朝小題精選集 徐治通稿 癸酉科鄉會墨 袁秦合稿 新選經藝備體 西冷文萃 五經類典叢括 先正小題 汪如洋稿 中試 鈔 廣曹寅谷稿四明試

寄售在申江南北市美華藝海書局

新到各貨出售

敬者本行新到有學入初學西字入門書各西名四配條漆克著叉手催小人遊玩小車大號東洋水龍好司滅火甚為坊巧故會莊帶錫床大小皮箱檜子提籃鏈爐十一切什物等貨其價甚為公道欲買者請至本行帳房可也

四月二十日　福利洋行啓

招租棧基告白

敬者本行今有地基一段中有房屋一所坐落虹口離升堂左邊即吉橋右河並前面一帶皆出租與人或造洋樓或造中國房子均可任便以十五年期滿所有房屋盡歸地主其每年租價格外相宜如合意者請至本行面議可也

乙亥四月十七日　源記洋行啓

酒　拍賣

啓者本行擬於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈

洋行告白

修裝自來火燈

敬者本店專裝房屋內外自來火燈及修理其工料均可包定甚為快速價亦格外相宜如貴客欲裝者請至虹口本店面議可也

虹口寮昌機器房啓

揚名報德

徐沛江先生行科良醫僕家患肝氣疼痛咳嗽吐血服藥無效頗徐君書寄煉丹服之症愈親戚患手足酸軟耳聾症友患沈積不起表兄生奇疾有賣藥服均效徐君妙手神醫收功猶信告揚石四海內諸公有男女內外大症逃請調治免受苦痛徐君局設在金桂軒北廣濟局眾烟丸窩藥舖內

傳名人李之蘭啓

機器車械出售

敬者本行在滬專辦軍器歷有年矣所蒙各省各局委辦一切貨價無不極宜運來英國製造之法較前更為精巧今有新式鋼鐵大炮洋槍大小銅鋼粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳惠顧各種各式請至小石鋪面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月日　地亞士行啓

中西各洋保險行

本公司專理中西東洋各埠保險其價與各保險行相同但倘遇不測賠補甚速且自保險價又當加倍下三之一故貴商來保險者甚衆本公司今年共一百五十萬以現存銀三十萬爲行本兩以備積之外所得盈溢本行今議定每屆年底不論本行有無股份但來保險交易者將餘利三分之二歸之如欲知其詳細請至大馬路法租界第二號房內與本行面議

光緒元年二月初八日　寶順保險公司來士西美啓

華商保安公司有限告白

敬者本公司查去年英正月起至十二月底止統計核算頗有贏餘除支外可得二成半百兩送回二十二兩半仰見本公司生意之旺現別行無異其價今年與旺倍加新各寶號心照顧名見獲利無疑亦本公司屬受之厚也為此

同治十三年二月十一日

中華大獨保險公司

啓者本公司今有本銀四十萬元另有留存洋銀二十四萬八千六百十四元現可保中國各房棧等其價錢回用及規例均與各保險行相仿如欲保者請至本行面議可也

仁記洋行啓

泰淮畫舫錄出售告白

本館新印泰淮畫舫錄一書計共四卷書中叙述金陵秦淮之勝以及諸名姝之品藻本館不惜工本繪圖中附錄之

已值洋二角每部收回紙張工料洋二角正

招客貯貨

敬者本棧貯有貨物棧租格外公道並可按值抵銀利息便宜如貴客合意者請到本棧面議可也特此佈聞

同治十二年　公和祥碼頭　公司告白

西湖佳話出售告白

本館現擬印西湖佳話一書係金陵史梅岡先生原本書中寫山水之奇勝名人鬼仙之靈蹟寓美人之情趣名士之風流是書久已絕版今因轉為排印以公同好購者請至本館取閱每部收回紙張工價洋二角正

本館啓

新到貨式

啓者本行自運到外國金銀鋼鐵各寶石戒指金鉄表金鉄鍊衣服機器皮鞋機器并各器皿等件仕商賜顧者請來面議價目

光緒元年五月初六日　二擺渡四川路　華太洋行啓

聲明

啓者昨聞報有招客指實廣東路北朝南公順里第屋數十間一節惟原業王大生王正昌一同係故堂等合共四分同係遺產抵手出租現在不得故未商諸他房面自出租有自主新勸實不應不致作廢

王大生 王正昌 王一昌 聯敦堂仝告

發賣

啓者本行今有空地與租房及洋房數間可以發賣

居上海漢口路　宇宙洋行告白

創設火輪船公司

敬者本東洋三菱輪船洋行今議定在橫濱上海一路來往每禮拜創走火輪船不停止其船亦順路到神戶及寶島尼西泉及長崎三處現分船名托局辦理先名牛約者已於西歷二月初三日卽中歷去臘廿七日自橫濱開來中國後於二月十七日卽華正月十二日上海開同東洋等處本公司各報請用有實國旗主及辦事暨司器各人祗精於航海者并聽諸事亦全照西國規例今托總主司兜攬駐紮上海經理本公司各事貴客欲裝貨搭客及訪問各事者向上海租界泰來洋行查基本公司面問分局便是

上海一千八百七十五年二月初四日　三菱火輪名

新設保險分之一

新設保險公司所有中國貴客貨物金銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年實為妥當如有賜顧者其價較外便宜今將各埠頭開列香港澳門上海天津烟台牛庄漢口九江鎮江寧波一帶倘有貴商賜顧者至本行面議特此佈聞

同治十三年六月吉日　太古洋行謹啓

輪船告白

啓者本行所有大火輪船四隻到中國來往香港上海等處現一隻已到香港候來上海後一同客位水腳格外便宜務望貴客賜顧可也特此佈聞

六月十二日　旗昌洋行啓

發賣印書各器

啓者本館新購外國新造鉛字及印書各器材料工藝快捷速價廉而美查舊法漸次通行不數十年必致徧於各處今新法機器與印書器具者但有交易凡欲取用新法者可代為購辦其機器鉛字大小鉛字等物並代為購辦油墨各器並鉛字並鉛字等即向內館面議可也

申報館內美查啓

江浙輪船

五月初八日進口船列左

湖北輪船　由寧波　旗昌

徽州　又　由漢口　旗昌

初九日出口船列左

大有客船　下午往寧波　招商局

江西輪船　下午往寧波　旗昌啓

又晚往漢口等處　旗昌啓

壽泊士又晚往香港　外國夾板公司

亞基壓士輪船往香港　老太古

十一日出口船列左

湖北輪船下午往寧波　旗昌啓

上海晚往漢口等處　太古輪公司

十二日出口船列左

保定晚往烟台天津牛庄　旗昌啓

銀洋錢市

寶洋	七錢三分二一二五
本洋	
卡錢	八錢一分
市錢	一百五十九千四百
銀折	一百六十千〇五百
洋折	四錢八分
貼票	二角
白版	一元五角
白元	米價列左 二元七角 二元七角

白破	一元八角	
白硃	二元九角五	
蘆花	二元四角五	
白尖	二元三角	
蜜小土	每箱	四百四十八兩
新小土	每箱	四百二十五兩
舊白土	又	四百三十二兩
新白土	又	四百二十五兩
蘇浙公	又	四百二十
新浙公	又	四百〇四兩